



**NEW STUDENT RESIDENCY AND REGISTRATION  
CHECKLIST REQUIRED DOCUMENTS**  
RESIDENCIA DEL NUEVO ESTUDIANTE E INSCRIPCIÓN LISTA DE LOS DOCUMENTOS REQUERIDOS

**STUDENT'S NAME:** \_\_\_\_\_  
*Nombre del estudiante*

**SCHOOL NAME:** \_\_\_\_\_ **SCHOOL GRADE:** \_\_\_\_\_  
*Nombre de la escuela* *Grado*

**RESIDENCY VERIFICATION** *Verificación de Residencia*

1. \_\_\_\_\_ **Affidavit of: Parent/Guardian (Form A1) OR Sponsor (Form A2) OR Legal Residence (Form A3)**  
*Declaración Jurada de: Padre o Tutor (Formulario A1) O Patrocinador (Formulario A2) O Residencia Legal (Formulario A3)*
2. \_\_\_\_\_ **Homeowners: Mortgage statement, deed or real estate taxbill**  
*Propietarios: factura de la hipoteca, título de propiedad o impuesto sobre bienes inmuebles*  
**OR**  
**Renters: Current signed lease OR landlord Affidavit (Form B) Lease expiration date: \_\_\_\_\_**  
*Inquilinos: contrato vigente firmado Y declaración jurada del propietario (Formulario B) Fecha de vencimiento del arrendamiento*
3. \_\_\_\_\_ **Two (2) current utility bills  gas  electric  oil  water  cable only (No Telephone)**  
*Dos facturas vigentes: gas/luz/combustible para la calefacción/agua/cable (La factura del teléfono no sirve)*

**REGISTRATION** *Inscripción*

4. \_\_\_\_\_ **Original birth certificate or passport (must have raised seal)**  
*Certificado de nacimiento original o pasaporte (debe tener un sello oficial)*
5. \_\_\_\_\_ **Registration form (basic student information form) (Form C)**  
*Formulario de inscripción (Formulario básico con la información del estudiante) (Formulario C)*
6. \_\_\_\_\_ **Emergency Contact form (Form D)**  
*Formulario con la información de contacto en caso de emergencia (Formulario D)*
7. \_\_\_\_\_ **Request for student records form (Form E)**  
*Formulario para solicitar el expediente escolar del estudiante (Formulario E)*
8. \_\_\_\_\_ **Current report card / high school transcript**  
*Boletín de notas actual / Expediente escolar de secundaria*

**HEALTH/OTHER** *Salud/ Adicionales*

9. \_\_\_\_\_ **Health Assessment Record (Medical/immunization records) (Form F)**  
*El informe médico y las vacunas (Formulario F)*
10. \_\_\_\_\_ **Acceptable Use and Internet Safety Agreement (Form G)**  
*Uso aceptable y Acuerdo de la Seguridad en Internet (Formulario G)*
11. \_\_\_\_\_ **Publicity Release Form (Form H)**  
*Formulario De Autorización Para La Publicidad (Formulario H)*
12. \_\_\_\_\_ **Custody Paperwork (if applicable)**  
*Los trámites de la custodia (si aplica)*
13. \_\_\_\_\_ **IEP Evaluations (if applicable-special education)**  
*Evaluaciones del plan de educación individual o IEP (si aplica - educación especial)*

*For School Office Use Only / Para uso exclusivo de la oficina escolar*

*For Residency Office Use Only / Para uso exclusivo de la oficina de residenc*



## DECLARACION JURADA DEL PADRE/TUTOR LOS COLEGIOS PUBLICOS DE GREENWICH

Por la presente certifico que \_\_\_\_\_ es mi \_\_\_\_\_  
(Nombre del estudiante) (Parentesco)

Y que él/ella vive con: \_\_\_\_\_ que es \_\_\_\_\_  
(Nombre de la persona) (Parentesco)

en \_\_\_\_\_  
(Domicilio y # de teléfono)

Además certifico que este domicilio es la vivienda legal permanente en la cual el estudiante estará viviendo durante \_\_\_\_ días y \_\_\_\_ noches por semana, que no estoy pagando a nadie para que mi hijo/a resida con otra persona.

Como padre/tutor del estudiante mencionado en este documento y como residente de la ciudad de Greenwich doy fe que la información contenida en este formulario es verídica. Es más, certifico que, como residente permanente de la ciudad de Greenwich el estudiante tiene derecho a la escolarización gratuita. En caso de terminación de la residencia en la ciudad de Greenwich me comprometo a comunicárselo a la Oficina de Residencia de los colegios públicos de Greenwich, en 290 Greenwich Avenue, Greenwich, CT 06830, dentro de los primeros 15 días de dicha terminación, en cuyo caso, el estudiante no tendría derecho a la escolarización gratuita.

**Finalmente, entiendo que, si al estudiante se le encontrase asistiendo al colegio público de Greenwich ilegalmente, el Municipio de Greenwich se reserva el derecho de recuperar los costes de tal educación, siendo el que subscribe el responsable de dichos costes.**

Entiendo que un perjuro o fraude en este documento puede causar que se me procese bajo los estatutos criminales del estado de Connecticut. Y entiendo que este documento puede ser usado en el tribunal de justicia como evidencia contra mí.

\*\* Si Ud. Es el tutor del estudiante, por favor indique la fecha del comienzo y la procedencia de su autoridad\*\*

Fecha \_\_\_\_\_ Autoridad \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del tutor: \_\_\_\_\_ Nombre en imprenta: \_\_\_\_\_



## DECLARACION JURADA DEL APODERADO LOS COLEGIOS PUBLICOS DE GREENWICH

Por la presente certifico que \_\_\_\_\_ es mi \_\_\_\_\_  
(Nombre del estudiante) (Parentesco)

Y que él/ella vive legalmente conmigo en:

\_\_\_\_\_  
(Domicilio y # de teléfono)

Además certifico que este domicilio es la vivienda legal permanente en la cual el estudiante estará viviendo conmigo \_\_días y \_\_noches por semana, que no recibo pagos por tener a este estudiante conmigo y que mi patrocinio no es para obtener acomodaciones escolares.

Certifico que este estudiante vive conmigo porque \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Como apoderado del estudiante mencionado en este documento y como residente de la ciudad de Greenwich doy fe que la información contenida en este formulario es verídica. Es más, certifico que, como residente permanente de la ciudad de Greenwich el estudiante tiene derecho a la escolarización gratuita. En caso de terminación de la residencia en la ciudad de Greenwich me comprometo a comunicárselo a la Oficina de Residencia de los colegios públicos de Greenwich, en 290 Greenwich Avenue, Greenwich, CT 06830, dentro de los primeros 15 días de dicha terminación, en cuyo caso, el estudiante no tendría derecho a la escolarización gratuita.

**Finalmente, entiendo que, si al estudiante se le encontrase asistiendo al colegio público de Greenwich ilegalmente, el Municipio de Greenwich se reserva el derecho de recuperar los costes de tal educación, siendo el que subscribe el responsable de dichos costes.**

Entiendo que un perjurio o fraude en este documento puede causar que se me procese bajo los estatutos criminales del estado de Connecticut. Y entiendo que este documento puede ser usado en el tribunal de justicia como evidencia contra mí.

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del apoderado: \_\_\_\_\_ Nombre en imprenta: \_\_\_\_\_



**DECLARACION JURADA DE RESIDENCIA LEGAL /  
SIN DOMICILIO / REFUGIO / DOMICILIO DCF  
LOS COLEGIOS PUBLICOS DE GREENWICH**

La Junta de Educación de Greenwich, cumpliendo con el estatuto 10-253(d) del estado de Connecticut, requiere que este formulario sea rellenado por cualquier estudiante que declare tener residencia en Greenwich y no resida con sus padres/apoderados y cuyos padres/apoderados no residan en Greenwich. Este formulario es obligatorio cuando la residencia actual del estudiante es cuestionable. El estudiante, el padre/apoderado y la persona con la que reside el estudiante deben rellenar conjuntamente este formulario.

Fecha \_\_\_\_\_

1. Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_  
(Apellidos) (Nombre)

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ (Mes/Día/Año)

2. Domicilio del estudiante en Greenwich: \_\_\_\_\_  
(Número, Calle) (No. de teléfono)

3. Nombre de la persona con quien vive el estudiante: \_\_\_\_\_

Parentesco \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_  
(Número, Calle) (No. de teléfono)

4. Fecha de traslado a Greenwich del estudiante: \_\_\_\_\_  
(Mes) (Día) (A#o)

5. Previo domicilio del estudiante: \_\_\_\_\_  
(Número, Calle) (Ciudad) (Estado)

6. Colegio precedente \_\_\_\_\_ Curso \_\_\_\_\_

7. Nombre del padre del estudiante: \_\_\_\_\_

Domicilio del padre: \_\_\_\_\_  
(Número, Calle) (Ciudad) (Estado) (No. de teléfono)

8. Nombre de la madre del estudiante : \_\_\_\_\_

Domicilio de la madre: \_\_\_\_\_  
(Número, Calle) (Ciudad) (Estado) (No. de teléfono)

9. Nombre y domicilio del apoderado legal designado por los tribunales (si aplica):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Nombre en imprenta: \_\_\_\_\_



**DECLARACION JURADA DEL PROPIETARIO/ ARRENDATARIO  
LOS COLEGIOS PUBLICOS DE GREENWICH**

Yo, \_\_\_\_\_,  
(Nombre del Propietario/Casero/Gerente de la Propiedad)  
como propietario o gerente/agente de la propiedad localizada

en \_\_\_\_\_ No. de teléfono del arrendatario \_\_\_\_\_  
(Calle y #, Ciudad, Estado, Código Postal)

Certifico que estoy alquilando esta vivienda por

\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ empezando el \_\_\_\_\_  
(Semana/Mes/Año) (Semana/Mes/Año) (Fecha)

Las siguientes personas se identifican como inquilinos teniendo el derecho de ocupar el domicilio:

- Madre/Apoderado: \_\_\_\_\_
- Padre/Apoderado: \_\_\_\_\_

Nombre del estudiante en la solicitud de inscripción:

Apellido: \_\_\_\_\_ Nombre(s): \_\_\_\_\_

Enumere todas las personas residiendo en el domicilio:

Apellido	Nombre	Parentesco

El recibo de la luz está incluido en el alquiler: Si \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

**En caso afirmativo, adjunte una copia del último recibo de la luz de la propiedad, indicando el nombre del propietario/casero.**

Como propietario/arrendatario, certifico que notificaré por escrito a la Oficina de Residencia de los Colegios Públicos de Greenwich, al 290 Greenwich Avenue, Greenwich, CT 06830, dentro de los primeros 15 días del vencimiento de este alquiler.

\_\_\_\_\_  
(Firma del Propietario/Arrendatario)

\_\_\_\_\_  
(Nombre)